

ROK DRUGI.

Nr 46.

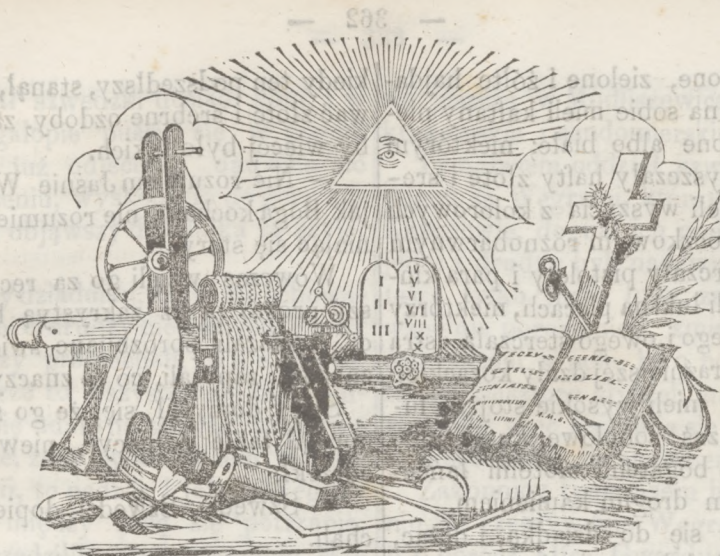
Warszawa.

Dnia 3 (15) listo-  
pada.

1857.

Niedziela

23 po ŚWIAT-  
KACH.



REDAKCJA  
CZYTELNI

przy ulicy Chmielnej  
Nr. 1527.

PRENUMERATA

rocznie w Warszawie rsr.  
1 k. 80, półrocznie k. sr. 45,  
kwartalnie k. sr. 45,  
miesięcznie k. sr. 15.

Na prowincyi i w Ce-  
sarstwie rsr. 2 rocznie, a  
z kopertami rsr. 4. Kto zaś  
już prenumeruje w koper-  
cie jedno z pism perjury-  
cznych warszawskich, pla-  
ci tylko rsr. 2 rocznie.

„Raczej zbraknie biednych, aniżeli chleba, jeżeli wszyscy wiernie pełnić będziecie obo-  
wiazki wasze.“ (S. Wincenty à Paulo).

# CZYTELNIA NIEDZIELNA.

Nie przydadzą się przyjaciele, ani silni pomocnicy, ani radcy roztropni; nie dadzą pociechy księgi  
mędrców, ani największe skarby; nie da bezpieczeństwa żadne tajne schronienie, jeśli Bóg nie wspiera,  
nie wzmacnia, nie cieszy, nie uczy i nie strzeże. (O Naśl. Chr. K. 3 R. 59).

## Pieśń przy pracy w polu.

Wstało słońce, plug już orze,  
Śpiewa ptak, lecąc nad rolę;  
I to słońce, ptak i pole,  
I ten plug jest Twoim Boże!  
Twarda ziemia, ciężko ręce,  
Pot wyciska się na czoło;  
Ja te krople Tobie święce,  
Idąc z plugiem znów wesoło.  
Kropla potu nie zaginie,  
Którą w trudzie wylać trzeba,  
Ona później na nas spłynie  
Łaską nieba, darem chleba.  
Noe, ów mąż wielki, święty,  
W pierwotnym jeszcze narodzie,  
Przy ziemi schylony, zgięty,  
Sadził winnicę w ogrodzie.  
Izaak i jego syny  
Pasali ojców swych trzody,  
Mojżesz na rękach z doliny  
Wynosił jagnię od wody.  
Święci pracę Tobie niesli,  
Ty sam Zbawicielu świata!

Pomagales w młode lata

Józefowi cnemu ciesli.

A mnież o Panie nad Pany!

Miałaby się przykrzyć praca,

Za którą twa łaska łany

Pełnemi kłosy pozlaca?

O nie! Przedwieczny mój Boże!

Z radością pójde wśród trudu,

Ręka chętnie ziemię zorze,

I wsieje ziarno dla ludu.

Dopomóż mi tylko Panie!

Abym pracując dla chleba,

Pamiętał to przykazanie,

Że naprzód trzeba nam nieba.

## Szwedy i Rakoczenie.

Powieść

Z CZASÓW KRÓLA JANA KAZIMIERZA.

II.

(Dokończenie, patrz nr. Cz. 45).

Dziwne były ubiory przybyłych — wszyscy  
siedzieli na koniach miernego wzrostu; szerokie



jak spódnica, czerwone, zielone i żółte hajdawery okrywały nogi; na sobie mieli kaftany niebieskie, żółte, czerwone albo białe; niektórym nawet na piersiach błyszczały hafty złote i srebrne, inni wszyscy mieli wyszycia z kolorowych sznurków, opasani włóczkowym różnobarwnym pasem, za którym sterczały pistolety i para kinżalów. Inni znowu mieli łuki na plecach, niektórzy długie janczarki, a utego i owego sterczała ostra kopia, podobna do teraźniejszej dzidy kozackiej. Na głowach wszyscy mieli wysokie stojące futrzane czapki, starsi zaś sobolowe, kunie albo niedźwiedzie, opasane bogatemi złotymi łańcuchami, spiętymi jakim drogim kamieniem.

Jadwina przytuliła się do dziadka, i drżąc, ciekawem okiem spoglądała na tych nieproszonych gości. Starzec, który zamłodu służył wojskowo i widział rozmaitych nieprzyjaciół, znał, jak są ubrani Tatarzy, jak Turcy, jak Wołosi, jak Szwedzi. Poznał więc zaraz, że to są ptaszki z południa, bo inną minę miały szwedzkie rajtary, i nie mienili się takimi jaskrawymi barwami.

Starszy coś zakomenderował w nieznanym języku; kilkunastu jeźdźców poskoczyło na folwark, reszta zaś poziadała z koni, i powiąawszy je u sztachet otaczających klasztor, udała się do kościoła. A chociaż to byli chrześcijanie, nie uczcili jednak przybytku Boga zdjęciem czapki, ale tłumnie, ze śmiechem i śpiewką wwalili się wewnątrz. Zakonnicy w białych komzach, wystąpili wszyscy przed wielki ołtarz i wieńcem otoczywszy stopnie, jednym głosem zanucili śpiew: *Święty Boże! Święty mocny! Święty a nieśmiertelny*. Nie zważali jednakże na to Wołosi, ale z chciwością rzucili się do rabunku ozdób kościelnych, a chociaż co droższe rzeczy były pochowane, jednakże tu i owdzie na ołtarzu znalazła się jaka ozdóbka srebrna lub złota, która nie zdołała ująć ich chciwości. Pałaszami porozbijali skarbonki i pozabierali resztki groszaków, które się tam znajdowały.

Zakrystya nie uszła także ich uwagi. Znalazłszy drzwi na kręte schody, prowadzące do skarbcu otworzonymi, kilku z nich tam poskoczyło; ale zobaczywszy zamek, okna i piec porozbijane, przytem kupę porośłą od wilgoci, już dalej nie szukali, lecz zeszedłszy do kościoła, zaczęli znosić, co który mógł zagrabić. Zakonnikom nie nie mówili, ale zobaczywszy w kruchcie starego Kostana opartego na swojej lasce, jeden ze starszych kiwnął na niego, żeby się zbliżył, a

kiedy ten podszedłszy, stanął, zaczęli mu pokazywać złote i srebrne ozdoby, zapytując się, gdzieby więcej było takich.

— Nie rozumiem Jaśnie Wielmożni Panowie! jak Boga kocham, nie rozumiem, powtarzał, kłaniając się stary.

Wówczas wzięli go za ręce, i zaprowadzili go prosto przez zakrystyę ku drzwiom skarbcu, pokazali porozbijane świeżo zamki i okna i znakami zapytali, co to znaczy?

Stary domyślił się, że go się pytają, kto to porobił takie rujnacye, niewiele więc myśląc, odrzekł:

— Szwedzi, Szwedzi dopiero co ztąd odjechali.

Węgrzy spojrzeli po sobie i znowu pokazując srebra, znakami zapytali, czy dużo takich uwieźli.

Kostan pokazał ręką znak po brodę, że taką kupę.

Aż się za głowę złapali, a kiedy im Kostan wskazał ręką, że się udali ku Żarnowu, starszy polecił natychmiast zatrąbić. Na ten znak, ci, którzy się rozbiegli po innych częściach i splądrowali tymczasem nietylko stodoły, stajnie, piwnice, ale i groby murowane, poprzynosili, co który mógł zabrać, i dosiadłszy koni, kopnęli się czwartem ku Żarnowu.

Starzec wrócił do kościoła, ukląkł pobożnie i dziękował Bogu, że się na tem skończyło.

Alić nie upłynęło jeszcze dwóch godzin od ich wyjazdu, jak znowu na drodze od Modliszewic pokazała się gromada konnych. Jechali zwolna, w porządku, i wszyscy zatrzymali się znowu przy sztachetach kościoła—byłyto rajtary szwedzkie. Konie i ludzie dobrani jakby olbrzymi, na każdym z ludzi żelazny na piersiach pancerz, na głowie hełmy z takiej samej blachy, ogromne obojęczne miecze wiszące u boku; na ramionach płaszcze długie z czarnego grubego sukna. Na komendę starszego spieszenie posiadali z koni i zaczęli rewizyę, ale z nierównie większą bacznością jak tamci. Spostrzegając jednakże na każdym kroku prawie, ślady poprzedniego oddziału, widząc tu i owdzie to rozbity zamek, to połamane jakieś sprzęty, a w skarbcu drzwi porozbijane i okna, starszy zbliżył się do księży i zapytał poniemiecku, coby to znaczyło; a kiedy mu jeden z Ojców odpowiedział, że dopiero co odjechali Wołochy, uwożąc z sobą wszystkie skarby kościelne, (bo sam Ojciec nie wiedział rzeczywiście, jak się rzeczy mają,) i pokazał drogę, któ-



ra odjechali, oddział szwedzki dosiadł koni, i w jak największym galopie puścił się w pogoń.

Kiedy szwedzi już odjechali, Jadwina do tąd stojąca w milczeniu, wyskoczyła do góry kilka razy z radości i objawszy dziadulka za szyję, mówiła:

— A co kochany dziadulku, czym źle schowała?—ani szwedzi, ani ci drudzy nie znaleźli, i żeby jeszcze dziesięć razy przyjechali, to nie znajdą.

— No, no, jeszcze to wszystko się nie skończyło, ale że nam się udało na ten raz, to nie ma co mówić. Daj Boże, żeby tylko na tém był koniec. Ale co pędzili, to pędzili, i jeżeli Węgrów dogonią, to może między sobą się potrzepią. A Bógby dał; oszczędziliby trudu naszemu Wojewodzie, co tak lubi trzepać skórę tym szwedzikom—i to mówiąc starzec, rozśmiał się na cały głos.

Pod Modliszewicami tymczasem z jednej strony od Końskich, całe pole zawalone było wojskiem Rakoczego Węgrzyna, z drugiej zaś strony od Żarnowa rozciągał się obóz szwedzki. Rakoczy, co przyszedł na czosnek do naszej ziemi i król szwedzki Karol Gustaw ze swoimi generałami ucztowali na zamku w Modliszewicach.

Pod nieobecność dziedzica burgrabia sam tylko ich przyjmuje, nie szczędzi starego miodu i wina, a grube dębowe stoły uginają się pod ciężarem ogromnych półmisek rozmaitego mięsiva. Pan Rakoczy sam pije niepoślednio, a i jego generałowie nie zostają wtyle. Inaczej postępuje Karol Gustaw: wychylił on parę kielichów, i basta na tém, starszyzna jego także naśladuje swojego króla; dlatego więc, kiedy pomiędzy Rakoczanami rozlegają się śpiewy i hałasy, Szwedzi poważnie rozmawiają pomiędzy sobą o stoczonych bitwach i spodziewanych zwycięztwach. Na tamtych pełno złota i srebra w ubraniu, na tych połyska stal i żelazo—i kiedy Rakoczemu na piersiach błyszczą grube złote łańcuchy, a suknie mienia się jaskrawemi jedwabiami, król szwedzki ubrany w mundur prostego oficera, niczem się nie różni od swoich, i gdyby nie ta wyniosła mina i szlachetna duma na czole, niktby nie pomyślał, że to monarcha.

Po uczcie król szwedzki ułożył się z Rakoczem, jak się mają podzielić Polską i jeden i drugi podpisali się na to, czego jeszcze nie tak łatwo im było dokazać; wreszcie pożegnawszy się, szwedzi odciągnęli na północ, a Rakoczy zatrzymał

się jeszcze w Modliszewicach, mając zawojować krakowskie i sandomierskie.

Tymczasem oddział szwedów, co pognał w pogoń za Węgrami, którzy zrabowali klasztor w Kazanowie, dognał ich pod Pomorzanami, ale i jedni i drudzy byli nadzwyczajnie zdziwieni, że takie tylko małe łupy zdobyli. Kiedy się więc wspólnie porozumieli, zmiarkowali, że byli wyprowadzeni w pole, bo o bogactwach Kazanowskiego klasztoru słyszeli już niejednokrotnie; postanowili więc wspólnie się wrócić i użyć wszystkich sposobów dla znalezienia ukrytych skarbów.

Zakonnicy tymczasem byli w tém przekonaniu, że rzeczywiście Węgrzy wszystko zrabowali i oprócz Ojca Gwardyana, który znał całą prawdę, nikt ani pomyślał, żeby owe bogactwa mogły być tak blisko. Gwardyan sądząc, że już wszystko minęło, wyjechał właśnie do Końskich, chcąc się coś nowego dowiedzieć, a kiedy zakonnicy wszyscy byli zgromadzeni w refektarzu, zadudniła ziemia pod kopytami koni i jednocześnie Szwedzi z Węgrami wpadli do refektarza. Zaczęli się natychmiast dopytywać o schowane skarby, a kiedy się nic nie mogli dowiedzieć, rozzłoszczeni do najwyższego stopnia, nielitościwie zaczęli się obchodzić z biednymi zakonnikami, że kilku już bez przytomności pokrwawionych leżało na ziemi.

Jęki rozlegały się w refektarzu, a żołdaki pastwili się nad nieszczęśliwymi; wówczas pocichu otworzyły się drzwi i stary Kostan, z białą do pasa sięgającą brodą pokazał się na progu, a zobaczywszy, co się tu dzieje, zatrzęsł się od zgrozy pobożny starzec, i śmiało występując na środek, rzekł:

—Ja schowałem skarby—oni wszyscy nic nie wiedzą o tém.

Napastnicy spojrzeli po sobie, nie rozumiejąc tej mowy.

Wówczas Kostan zbliżył się do Ojca Leona, mówiącego po niemiecku i prosił go, żeby im to wytłumaczył, a on i tak potrafił wyjść z tego—i kiedy zdziwiony ksiądz powtórzył jego słowa, żołnierze natychmiast otoczyli starca naokoło, pytając go się znakami, gdzieby były ukryte skarby.

— Niech im Ojciec Leon będzie łaskaw powiedzieć, że nie na to je kryłem, żebym im sam pokazywał; kiedy tacy ciekawi, to niech sobie je wynajdą.



Książd powtórzył co do słowa hardą odpowiesz starego Kostana.

Rozśmiali się tylko na to starsi i coś pomiędzy sobą poszwargotali, kazali pochwycić starca i pastwili się nad nim. Wszystkie jednak te barbarzyńskie środki na nic się nie zdały, stary ile razy go zapytywali, wciąż powtarzał:

— Wiem, ale nie powiem.

Zdziwieni taką wytrwałością dziada i widząc, że mu już mało brakuje do śmierci, z obawy, żeby im nie umarł i z sobą nie uniósł tajemnicy, powiązali go w postronki i rzuciwszy na furę, z sobą zabrali do Modliszewic.

Jadwina zostająca w chacie dziadka, nic o tym nie wiedziała, albowiem ten najsurowiej zakazał jej wychodzić, i kiedy dopiero zobaczyła żołnierzy o parę staj już za wsią, wybiegła, a pierwszą wiadomością, jaką powzięła, było, że Szwedzi skatowali i mało żywego zabrali z sobą do Modliszewic jej dziadka.

Nie namyślając się ani chwili, z głośnym płaczem, z rozrzuconemi włosami puściła się w ich ślady, a ponieważ oddział jechał noga za nogą, Jadwina prawie w tej samej chwili przybiegła, kiedy wjeżdżali w bramę zamku Modliszewskiego. Na podwórzu stał właśnie książę Rakoczy, mając siadać na koniu; a kiedy mu oficer opowiedział rzecz całą i pokazał powiązanego starca, nie tylko się nie ulitował nad losiem nieszczęśliwego, ale rozkazał koniecznie wydobyć zeń wyznanie o skarbach.

Jadwina właśnie w tej chwili z jękiem rzuciła się na kolana przed jego koniem i całując strzemie siodła, prosiła za dziadkiem. Domyślił się Rakoczy, o co rzecz idzie i kazał jej powiedzieć, że jeżeli namówi dziadka, żeby powiedział, gdzie są skarby schowane, to nie tylko im nie będzie, ale znaczną część im jeszcze udzieli; że daje jej na to całą noc czasu i dlatego każe ją zamknąć razem z dziadkiem.

Loch, do którego wtrącono starego Kostana, był głęboko ukryty w ziemi, a kiedy się znaleźli sami, starzec rzekł do Jadwiny: Słuchaj moja gołąbko, mnie się już niewiele należy na świecie, lecz choćby mnie i umęczyli, nie wydam tajemnicy. Ale mi chodzi o ciebie moje dziecko, żeby się nad tobą nie pastwili barbarzyńcy. Zamłodu służyłem ja tu w zamku i znam dobrze te lochy. Miejsce, w którym się znajdujemy, ma skryte wyjście do kapliczki stojącej nad stawem, a ponieważ już noc zapadła, będziemy próbować, aby

się ocalić... Popchnij-no dobrze Jadwino ten kamień w głowach tego tapczana.

Jadwina wykonała, co dziadek kazał i za popchnięciem wionęło świeże powietrze i światło jakieś błysnęło w oddali. Starzec podniósł się i opierając się na ramieniu wnuczki, chciał wyjść, ale przejście tak było ciasne, że to było niepodobieństwem. Pojedynczo więc musieli przebywać korytarz, a kiedy przeszli z pół staja, znowu ściana stanęła przed niemi, lecz za popchnięciem znaleźli się w kapliczce stojącej w środku wsi nad stawem; ponieważ zaś nie było w niej srebra ani złota, była więc nienaruszona. Ukłękli i podziękowali Bogu za szczęśliwe ocalenie, a wkrótce chyłkiem około żywych płotów wydostali się za wieś. Tu napotkali oddział Polaków, który nie wiedząc, że nieprzyjacieli w Modliszewicach, prosto tam maszerował, ale ostrzeżony, wrócił się, zabierając ich z sobą pod Soczewkę, gdzie Wojewoda Czarniecki stał ze swoimi. Wódz ten kazawszy dosiąść natychmiast koni, tak niespodzianie napadł w nocy na Węgrów, że już mu się nie mogli oprzeć aż do samej granicy.

Stary Kostan z Jadwiną był przyjęty z największym szacunkiem przez OO. Bernardynów—ci wynagradzając jego wierność, dobrą sumkę dali na posag Jadwiny, która wyporządziła kapliczkę, do dziś dnia stojącą około drogi nad stawem w Modliszewicach.

### Wyparzanie drzewa.

Wiadomo, ile są szkodliwe skutki w budowlach i sprzętach, niedostatecznemu wysuszeniu drzewa przypisywane, a przez paczenie się, pęknięcie, zsiychanie i t. p. objawiające się. Mniemano powszechnie, i wielu dotąd jest zdania, że dla zapobieżenia temu, potrzeba drzewo dobrze wysuszyć przed użyciem go do roboty. Lecz ileż to czasu trzeba, żeby drzewo dobrze wyschło, i co przez dobre wyschnięcie rozumieć należy.

Drzewo świeżo ścięte, w ogólności mokre, suszy się albo przez zostawienie go przez lat kilka na wolnem powietrzu, albo przez zachowanie go w zamkniętych miejscach, dokąd ani słońce, ani deszcz, ani mocny ciąg powietrza nie dochodzą. Oba te sposoby znacznym ulegają niedogodnościom. Drzewo pierwszym sposobem suszone, pęka nie tylko na końcach, ale i w środku, a suszone zwolna, w zamkniętem miejscu, ulega



nadpsuciu przez robactwo. Dla odjęcia soków belkom do budowy mostów, domów i t. d., i dla uczynienia ich giętszemi, częstokroć wystawia się takowe przez pewien czas na działanie wody płynącej. Ale żeby woda przesiąknąć mogła drzewo mierniej tylko grubości, bardzo długiego czasu potrzeba. Hollendrzy już w roku 1740, drzewo, które do budowy okrętów zgietem być miało, działaniu pary wodnej poddawali w urządzonej do tego skrzyni. Tym sposobem rozgrzanemu drzewu, zginaniem potrzebną postać nadawano. Wkrótce i w Anglii sposób ten z dobrym skutkiem naśladowano. Z razu mniemali robotnicy, że drzewo utraci moc swoją przez rozmiękanie i rozgrzanie, tymczasem, po wyschnięciu drzewo takie twardszem i mocniejszem okazało się. Ważną jeszcze a nie spodzianą korzyść otrzymano; przekonano się bowiem, że drzewa wyparzonego robactwo nie narusza. Przyrządzanie takie drzewa, *odługowaniem* nazwano, dlatego zapewne, że ciecz przy wyparzaniu dębowego drzewa wyciekająca, jest tak gęsta, jak mocny ług, tylko, że jest koloru czarno niebieskiego.

Drzewo, które chcemy wyparzyć, układa się w przyrządzonej do tego skrzyni, jak najlepiej opatrzonej i zamkniętej, ażeby szparami uchodzić para nie mogła. Dwa tylko otwory zostawiają się po włożeniu drzewa: jednym para z kotła wchodzi, drugim ciecz odpływa. W pierwszych 3ch lub 6ciu godzinach wycieka woda, powstała z pary skroplonej, która jest letnią, ale z mocnym drzewnym zapachem i smakiem. Ciecz odpływająca ma coraz wyższą temperaturę, staje się ciemniejszą, gęstszą i z mocniejszym zapachem, który przy wyparzaniu drzew iglastych jest prawie nie do zniesienia. Przy końcu, w 60 lub 80 godzin znowu ciecz przezroczystości nabywa. Kiedy papier lakmusem zafarbowany, a w odcieku zmaczany, mocno zaczerwieni się, będzie to znakiem dostatecznego wyparzenia.

Kolor odpływającej cieczy jest inny dla każdego drzewa, a zdaniem znawców, otrzymana z niektórych drzew, jakoto: orzechowego, mahoniowego i wiśniowego, z korzyścią do farbowania użytą być może.

Po wyparzeniu, trzeba drzewo wysuszyć. W tym celu wystawia się drzewo albo na wolne powietrze, albo wprost ze skrzyni przenosi się do ogrzanej izby. Pierwszym sposobem suszone

byle od deszczu zasłonięte było, nie pęka od słońca i wiatrów, a przynajmniej bardzo mało. By jednak i temu u grubych bali zapobiedz, należy oba końce posmarować klejem stolarskim i papierem pokryć. Wcale się drzewo nie spaczy i w kilku miesiącach więcej suchości nabędzie, aniżeli, gdyby przez tyleż bez poprzedniego wyparzenia suszonem było. Chcąc prędko drzewo wysuszyć, trzeba je zostawić przez dni kilka w ogrzanej i do tego urządzonej izbie. Ale wielokrotne doświadczenie przekonało, że jest najkorzystniej wystawić drzewo wyparzone naprzód przez kilka tygodni lub miesięcy na wolne powietrze, a potem dopiero zamknąć je w izbie ogrzanej.

Kiedy drzewo doskonale wyschnie, staje się: 1sze lżejszem, 2gie wydaje czysty dźwięk, gdy się w nie zapuka, 3cie wióry niezbyt grube łatwo się w jednej ręce skruszyć dają, 4te trociny jak proszek lekkie, powoli ku ziemi spadają.

Przez wyparzanie robi się ciemniejszym kolor każdego drzewa. Ale zmiana ta nie na samej powierzchni okazuje się, owszem wskrós drzewo przenika.

Zajmującym jest rozbiór korzyści, jakie wyparzone drzewo przynosi w robotach stolarskich fortepianów, skrzypców, stelnachskich i t. p. — wóz np. do polowania przeznaczony, wybudowany z podobnego drzewa, po dziewięcioletniem mocnem użytkowaniu w najlepszym jeszcze, znajduje się stanie.

Doświadczenia okazały, że ciężar drzewa wyparzonego, a potem przez 11 miesięcy na wolnem powietrzu suszonego, od 15 do 40 na sto zmniejszył się. Robiono także doświadczenia porównawcze nad wytrzymałością drzewa wyparzonego i wysuszonego, lub tylko wysuszonego, i przekonano się, że zawsze pierwsze drzewo wytrzymałość miało większą, i to od 100 do 150 funtów na cal kwadratowy. Giętkość także u niektórych gatunków drzew wcale się przez wyparzenie nie zmieniła, a u innych bardzo mało się zmniejszyła.

Okazały nareszcie doświadczenia, że do drzewa w wodzie moczonego mniej nierównie wody wsiąka, kiedy poprzednio wyparzeniu poddanem będzie.

A tak wszystko mówić się zdaje za tem, aby wszelkie drzewo, które do troskliwszych robót ma być użyte, wyparzeniu poddanem wprzód



było. Wydatek na przyrządzenie stosowne wielokrotnie otrzymanymi korzyściami wynagrodzonym zostanie.

### Ostatni Nieszpór w Giwartowie.

(Dnia 18 czerwca 1857 roku.)

Kończyła się Oktawa Bożego Ciała; organista w szarej kapocie poruszył dzwonek na cmentarzu w Giwartowie i stanął przed swoją chatą.

Po prawej stronie Powidzkiego jeziora zachodziło słońce, a brzegi Polanowa i Powidza ginęły w jego promieniach. W polach było cicho, na łąkach tęskno po kwiatkach zerwanych na wianki do processyi, wiatr poruszał zielone topole, niby procesyjne chorągwie, a steczkami cisnął się lud boży pobożny, cichy, pogodny, przybrany świętecznie.

Drewniany kościółek zbudowany na wzgórku opodal jeziora, z starą wieżyczką, z mchem na dachu czekał na przybycie ludu. Przez szczeliny spruchniałych ścian migają świece woskowe, a przed furką na cmentarzu kapliczka, grób kamienny i garstka ludu, dla której już nie stało miejsca w świątyni, święconej wody w kamienną kropielnicę i woskowej świecy do ręki.

Organista stał przed swoją chatą, a z drugiej izby wyszła jego sąsiadka i zostawiwszy drzwi otworem, cicho wsunęła się do sieni.

Magdalena miała twarz żółtą, mizerną, chudą, oczy zmęczone łzami i bezsennością, ubiór stary: ubogi kaftanik bez rękawów spięty na haftki, welnianą spódnicę, czepek, a całą ozdobą ubioru była biała, świeża koszula i ślubny pierścień na palcu.

— Dziewczyzna usnęła? spytał organista.

Niewiasta skinęła głową, a usłyszawszy śpiew w kościółku, klękła między progiem sieni i uchylonemi drzwiami izby, mówiąc:

— Nie mogę iść na nieszpór, bo dziecko ma gorączkę, co chwila może mnie potrzebować. Ztąd będę modlić się i czuwać nad nią; chwała Boska i dobry uczynek razem, a Bóg miłosierny i tu usłysz biedną służebnicę.

Organista spojrzął na nią z rozczuleniem.

— Módl się Magdalenol! dzisiejsze nabożeństwo może i tym ludziom natchnie dobre uczynki, może przyjdą z pomocą dziecku i biednej matce.

Kobieta westchnęła.

— Dałby Bóg, Wojciechu! Pięć tygodni na łóżkiem chorą, to nie żarty. Całym moim posiłkiem zjedzona dorywką łyżką strawy i chwilowe zadrzymanie na stolku; do roboty iść nie można, a żyć trzeba, chudoba marnieje, ruchomości na chleb się zamieniają...

Kobieta zamilkła, organista rzuciwszy jej jeszcze parę słów nadziei i pociechy, obiecał przynieść święcone wianki z kościoła i poszedł pełnić służbę na chórze.

Ozwały się organy, Monstrancja błysła w rękach zakonnego kapłana, a tłum rozliczny barwami sukni padł na kolana i śpiewał:

— Niechaj będzie pochwalony Przenajświęwszy Sakrament...

Drugi zaś chór, chór ciższy i słodszy, chór niewieści odpowiedział mu:

— Teraz i zawsze i na wieki wieków Amen.

Dwa światła biją na schylone głowy ludu: jedno u sklepień, to promień słońca—drugie u ołtarza, to promień z Monstrancji.

Lud podniósł się zwolna, zapalił świece woskowe i ruszył ku drzwiom w processyi za kapłanem; a kiedy z wąskich drzwiczek kościoła rozsypał się swobodnie po cmentarzu skupiony przy obrazach, przy krzyżu i księdzu, kiedy pieśni jego przydzwonił kościelny na mosiężnym dzwonie, jakżeż czysto i pięknie zabrzmiała pieśń święta nad zagonem zlanym rosą i potem i nad spokojnem zwierciadłem jeziora, które w tej chwili odbijało same tylko niebiosy, bo wiosło nie śmiało go dotknąć.

Skończyła się processya, świece na ołtarzu zagasły, wieśniacy rozsypali się po steczkach i dróżkach jak tęcza różnokolorowa, unosząc serce pełne pobożnej pieśni, a oko pełne łez.

— Matulu, nie płaczcie, rzekło młode dziewczę, do kobiety niosącej koszyk; kto się modlił, dopełnił powinności, czegoż się smuć?

— Anulu, odpowiedziała kobieta, kto się modlił, zrobił połowę powinności; drugą połowę są dobre uczynki.

— Dobre uczynki matulku, zrobimy więc i dziś dobry uczynek, żeby się bardzo Bogu podobać.

— Właśnie po to idziemy, szepnęła matka, wskazując na koszyk i skręcając ku drzwiom Magdaleny—ten chleb, ziola i owoce zaniemiemy biednej kobiecie, której córka dawno chora.



— Matko, chleb i ziola są od ciebie, lecz cóż da Anula?

— Anula może wyręczyć Magdalene na kilka dni w czuwaniu i doglądaniu chorąg.

Dzieweczka klasnęła w ręce i do chaty organisty weszły dwie kobiety, które Bóg dnia dzisiejszego wybrał na posłanki miłosierdzia i na pochodnię, ukazującą szczytne pojęcie modlitwy.

Drzwi sieni stały otworem, ale Magdalena nie klęczała już w progu; na pierwszy głos córki pobiegła do izby, patrząc radośnie w spokojne oczy dziewczynki i słysząc przytomną jej mowę.

Gorączka wyraźnie przeszła, sen złamał chorobę, osłabienie było wielkie, lecz niebezpieczeństwo minęło.

Magdalena właśnie dziękowała Bogu za Jego łaskę, kiedy Piotrowa z Anulą weszły do izby i dały jej powód do nowych dziękczyniń. Chleb, ziola i owoce wszystko przydało się biednej matce, a pomoc Anuli wydała jej się nieoszacowaną.

— Pójdę jutro na robotę, to się coś i zarobi, Anula zostanie przy Marychnie, rozповідаła kobieta z radością organście, który wróciwszy z niesporów rzucił dziewczynie święcone wianki na łóżko i z rozrzwinięciem spoglądał na jasne twarze kobiet miłosiernych i kobiet pocieszonych.

— Mamy i ziola zbawienne, dodała Magdalena, pokazując lipowy koszyk i poczeiwa Piotrowę. Organista skinął głową i rzekł uroczystie:

— Oby zawsze modlitwa wydała takie owoce, bogdaj jej owocem był zawsze dobry uczynek.

Nazajutrz Magdalena poszła na najem do wsi sąsiedniej, a w niedzielę była w kościółku, gdzie kapłan powiedział śliczne kazanie o modlitwie i dobrych uczynkach; u łóżka zaś chorąg dziewczynki, siedziała dobra Anusia, patrzyły obie na siebie uśmiechając się i bawiąc święconymi wiankami.

## P i e s.

Zwierzę to należy do ssących drapieżnych, ma bowiem palce zakończone ostremi pazurami. Stworzenie to do każdego przyzwyczajają się powietrza, towarzyszy człowiekowi tak w najgorętsze, jako i najzimniejsze okolice. Żadne inne stworzenie nie przywiązuje się tak do człowieka, jak pies, żadne nie poddaje się mu z taką wiernością

i uległością, żadne lepiej nie broni jego osoby i domu i nie jest mu tak posłuszne na zawołanie i w wypełnianiu rozkazów człowieka. Bystry wzrok, czuły słuch i nadzwyczajnie przenikliwy węch, czynią psa bardzo użytecznym zwierzęciem domowym. W pojęciu pies przewyższa inne zwierzęta domowe. Któż z nas nie widział, a przynajmniej nie słyszał, jakich sztuk psy nauczyć się mogą: służyć, przez kij skakać, tańczyć, rozmaite przedmioty przynosić i t. p. rzeczy; wszystko to z największą wykonywają zręcznością. Żadne zwierzę nie okazuje takiego uczucia wdzięczności dla swego dobroczyńcy, jak pies.

Najczujniejszym jest także stróżem domu, szczekaniem budzi śpiącego pana, gdy się zbliżają złodzieje. Niebezpieczeństwa, trudy, głód, niewygody niczem są dla psa, gdy je ponosi z panem lub dla pana swego; a w pracy nad własne siły mu pomaga: ciągnie wóz, porusza koła, strzeże trzody i tysiączne inne spełnia posługi. W obronie pana nie zna niebezpieczeństwa, rzuca się nieustraszony, napada z wściekłością, i do ostatniej chwili życia odważnie walczy. Broni go od zwierząt drapieżnych, dzie sięćkroć od siebie silniejszych, wydiera go z rąk morderców; jeżeli zaś ocalić go nie zdoła, żyje jedynie dla pomszczenia się. Pies ratuje swego pana spośród balwanów wodnych, tchem i ciałem swem go ogrzewa, skoro wraz z nim w otchłaniach śnieżnych zagrzeźnie, wreszcie nie myśli o własnem ocaleniu, ale raczej o wybawieniu pana. Pies podoba sobie tam, gdzie się jego panu podoba, bez żalu opuszcza z nim dawną siedzibę, i chętnie z pysznego palacu książąt przenosi się do lichęj lepianki nędzarza. Te dobre przynioły zjednały oddawna temu zwierzęciu przyjaźń człowieka; jak wielka tedy jest szkoda, że to przychylne dla ludzi stworzenie podlega strasznej chorobie, jaką jest wścieklizna.

Pies żyjąc wraz z człowiekiem w różnych okolicach ziemi, ulega rozlicznym odmianom; nie ma też zwierzęcia, któreby miało więcej dobrze odznaczonych ras, jak rodzaj psa.

Znaczniejsze rasy psów są:

1. *Brytan*, mocno zbudowany, ze zwieszającą się skórą po obu stronach pyska; trzymany zazwyczaj na łańcuchu do pilnowania domu.
2. *Kadel*, pies pospolity podwórzowy, broni także domu.
3. *Owczarek*, bardzo pojętny, strzeże owiec.



4. *Ogar* (pies gończy) z przytępionym nosem, krótkim, grubym i zadartym pyskiem, służy do polowania w kniejach.

5. *Wyżeł*, ma długie uszy, służy do szukania zwierzyny w polu.

6. *Chart*, postawy cienkiej, wysmukłej, lekki i szybki do polowania w otwartym polu.

7. *Pudel*, z włosem welniastym, kędzierzastym, przyuczany do rozmaitych sztuk.

8. *Jamnik* (daks) ma krótkie nogi, używany do polowania na lisy i borsuki w norach podziemnych.

9. *Mops*, krótki pysk, wielkie oczy, przycięte uszy, sierść płowa na całym ciele.

#### *Zmyślność pudła.*

Pewien uczony miał zwyczaj, iż położywszy się w łóżko, długo w noc czytał. Często, zmęczony czytaniem, zasypiał, zapomniawszy zgasić świecy. Rzecz to bardzo niebezpieczna i nieraz była przyczyną wielkiego nieszczęścia. Od świecy mogą się zapalić papiery i książki na stoliku, dalej pościel, łóżko i dom cały. Otóż uczony ten budził się nieraz ze strachu, przypominając sobie niejako we śnie, że świecy nie zgasił; ale świeca była zawsze zgaszona. Drzwi od swego pokoju sam na klucz zamykał, nie mógł więc pojąć, kto mu tę przysługę robił — chciał się jednak o tem przekonać. Zostawił więc jednego razu umyślnie niezagaszoną świecę i udał, że śpi, a przymrużywszy oczy, czekał, co się dalej dzieć będzie.

Ledwie kilka minut tak spokojnie poleżał, aż tu pudel wstaje, wskakuje na krzesło przy łóżku będące i przypatruje się dobrze panu, czy śpi — gdy zaś widzi, że się pan wcale nie rusza, i oczy ma zamknięte, łapą świecę gasi.

#### *Psy na górze Śgo Bernarda.*

Jest kraj położony od nas na południe, który się zowie Szwajcaryą. W tym kraju są tak wysokie góry, że obłoki i chmury pod nimi idą. Na wierzchołkach tych gór wielkie wciąż trwa zimno, a latem i zimą leżą tam wiecznie śniegi. Drogi więc po tych górach bardzo są przykre i w śnieżnych zawiejach nieraz tam giną podróżni. Dlatego na jednej takiej wysokiej górze, zwaną górami Śgo Bernarda, stoi klasztor, w którym miłośnicy zakonnicy mieszkają, w tym tylko celu, aby zbłąkanych podróżnych przyjmować w gospodę i ratować zmarłych po drogach.

Do szukania zaś tak zbłąkanych i śniegiem zawianych ludzi trzymają psy. Codziennie rano wysyłają owi zakonnicy dwa takie psy, przywiązawszy jednemu do szyi płaszcz ciepły, a drugiemu koszyk z żywnością. Te litościwe zwierzęta naprowadzają zbłąkanych i osłabionych podróżnych na drogę do klasztoru, odgrzebuują zasypanych śniegiem, własnym ciałem ogrzewają znalezionych, i wyciem dają znać swym panom, aby przyszli ratować nieszczęśliwych. Zakonnicy zaś idą za głosem swych psów, biorą zmarzłych podróżnych, zanoszą do klasztoru, pielęgnują ich i starają się do życia przyprowadzić. A gdy wszelkie starania na nic się nie przydadzą, składają takie ciało w osobnym miejscu, gdzie dla wielkiego mrozu nienaruszone zostaje, aby od krewnych lub znajomych, po kilku nawet latach mogło być poznane.

Będzie temu lat ze trzydzieści, jak przez górę Śgo Bernarda szło kilku podróżnych, a z nimi kobieta z dwojgiem dzieci. Straszliwa śnieżna zawieja zasypała drogę, a nieszczęśliwa matka zbłądziwszy, została z dziećmi swymi w śniegu. Mróz trzaskający przejmował ich srodze, a biedne dzieci cisnęły się do matki, wołającej napróżno ratunku — biedna skościła już w śniegu z małym dziecięciem, a starszy chłopczyk snem zmorzony, leżał jeszcze żywy. Aż tu nadszedł taki pies z klasztoru, co zwietrzył podróżnych, wygrzebał ich ze śniegu i ogrzewał ich sam sobą, ale nadaremnie. Chłopczyk tylko przyszedł do siebie, a pies uradowany, tak mu się łąsił, tak mu się przymilał, że go zmusił wsiąść na swój grzbiet i przyniósł do drzwi klasztoru. A skoro w klasztorze chłopczyka odebrali, pocciwe psisko póty wyło i wracało się na drogę, z kądem było przyszło, aż zakonnicy zmiarkowali czego chce. Opatrzywszy się w potrzebne do ratunku przedmioty, poszli za psem do pozostałej matki i małego dzieciątka. Ale już w żaden sposób tych dwojga do życia przyprowadzić nie mogli. Wzięli tylko martwe ciało, które na pamiątkę do dziś dnia przechowują w klasztorze. Nazwisko tego osobliwego psa jest *Barry*; uratował on życie przeszło czterdziestu ludziom. Już też i sam nie żyje. Obywatele miasta Bernu, kazali skórę jego wypchać i w Muzeum historii naturalnej umieścić.